

2011 Recursos durante los días festivos

CITY OF PORTLAND POLICE BUREAU SUNSHINE DIVISION / 687 N. Thompson Street, Portland, OR 97227

(503) 823-2102 para el trámite inicial / email: mail@sunshinedivision.org /

Sitio web: <http://www.sunshinedivision.org>

Teléfonos: (503) 823-2102 Cuestionario Trámite inicial

Descripción de los servicios: Entrega de canasta con alimentos durante la época navideña a los habitantes de la ciudad de Portland que necesitan ayuda durante los días festivos. Las cajas con alimentos se entregarán el sábado 17 de diciembre de 8am-2pm.

Trámite: Deben hacer los trámites a partir del 1 de noviembre para solicitar una canasta con alimentos. Debe dar su dirección y los nombres y edades de todos los miembros del hogar.

Cuota: Ninguna

Elegibilidad: Vivir en la ciudad de Portland. Sunshine Division participa en una base de datos local que contiene nombres de los solicitantes de *Holiday Assistance* (Ayuda en los Días Festivos). Las personas que deseen recibir ayuda del programa de Salvation Army: Adpte una Familia d

e no deben solicitar ayuda en *Sunshine Division*.

METRO CHURCH OF CHRIST / 1525 NW Division, Gresham, OR 97030

(503) 810-9721 Teléfono principal - línea directa de Benevolence Ministry

Teléfonos: (503) 810-9721 Teléfono principal – Línea directa para Día de acción de gracias y Navidad.

Descripción de los servicios: Canastas de alimentos para el Día de Acción de Gracias y Navidad. La línea telefónica estará abierta a partir del 1 de noviembre del 2011 para recibir solicitudes para el Día de Acción de Gracias. La línea se cerrará cuando se llegue al límite de 200 canastas. La línea telefónica para Navidad se abrirá el 1 de diciembre del 2011 y se cerrará cuando se llegue al límite de 200 canastas. Todos los mensajes que se dejen en el correo de voz antes de las fechas mencionadas podrían ser borrados. No hay juguetes este año.

Trámite: Llame a la línea directa designada. Por favor NO llame al teléfono de la iglesia para solicitar una canasta de alimentos. La línea telefónica para el Día de Acción de Gracias se abrirá a partir del 1 de noviembre, y para navidad se abrirá el 1 de diciembre. Las personas que tengan una residencia permanente en las áreas postales: 97230, 97233, 97236, 97024, 97030, 97060, ó 97080 pueden llamar la línea directa: 503-810-9721. Para recibir servicios, los clientes que llamen deben dejar un mensaje con su nombre, dirección y número de teléfono y un voluntario los llamará de regreso (el voluntario tratará tres veces).

Cuota: Ninguna

Elegibilidad: La iglesia SOLAMENTE está aceptando solicitudes de las personas que viven en las áreas postales: 97230, 97233, 97236, 97024, 97030, 97060, ó 97080

Idioma: Inglés- los miembros del personal de la iglesia no hablan otro idioma.

Documentos: La iglesia requiere que el solicitante muestre documentación con la dirección actual, por ejemplo: licencia de conducir, identificación con foto, o un recibo que muestre la dirección y el nombre del solicitante.

PORTLAND TOY AND JOY MAKERS CITY OF PORTLAND / 5916 NE Going Street, Portland, OR 97218

(503) 823-0922 Teléfono principal / Correo electrónico: info@toynjoymakers.org /

Sitio web: <http://www.toynjoymakers.org>

Teléfonos: (503) 231-8697 Línea para el trámite – Este número estará en servicio a partir del 21 de noviembre.

Descripción de los servicios: Programa que provee a los niños de 0 a 13 años (de familias de bajos recursos) regalos durante los meses de noviembre y diciembre. Aquellas personas que deseen donar algo pueden llamar al (503) 823-0922.

Trámite: Llame para obtener más información. Empezaremos a aceptar llamadas a partir del 21 de noviembre. El teléfono no estará conectado antes de esa fecha. El tiempo de espera puede ser un poco largo, por favor sea paciente. Se pedirá identificación y prueba de su domicilio.

Cuota: Ninguna

Elegibilidad: Familias de bajos recursos con niños de 0 a 13 años de edad.

Este programa participa en la base de datos HANDS que identifica a familias que han aplicado para otros programas. Las familias que han solicitado juguetes en otras partes no pueden solicitar juguetes *Portland Toy and Joy*. Sí pueden solicitar alimentos en otros programas.

Horario: Enero – Octubre: de lunes a viernes de 8:30am-a 12 mediodía. Noviembre y diciembre: de lunes a viernes de 9am-3pm

Documentos: Todos los clientes deben presentar prueba de residencia, prueba de que son los guardianes/tutores de los niños y prueba de ingresos.

Idioma: inglés

Área que servimos: 97201-206, 97208-221, 97223(Solamente Portland), 97224(Solamente Portland), 97227, 97230-233, 97236, 97239, 97266

RADIO CAB FOUNDATION / 1613 NW Kearny. Portland, OR 97209

(503) 205-3335 ext. 2 Teléfono principal / Correo electrónico: admin@radiocabcares.org / Sitio web: <http://www.radiocabcares.org/ContactUs2.html>

Teléfonos: (503) 205-3335 ext. 2 Teléfono principal

Descripción de los servicios: *Radio Cab Foundation's Turkey Project* va a entregar nuevamente pavos (e ingredientes para su preparación) a las personas de bajos recursos que viven en el área de Portland.

Trámite: A partir del 20 de noviembre, las personas pueden visitar el sitio web de la Fundación de Radio Cab y escribir una corta carta sobre la familia que ellos conocen y que tienen necesidad esta Navidad. La carta la pueden mandar "en línea" o pueden mandarla por correo a la dirección que aparece más abajo.

Cuota: Ninguna

Elegibilidad: Familias que viven el área de Portland

SALVATION ARMY CASCADE DIVISION GRESHAM / 473 SE 194th Avenue, Portland, OR 97233

(503) 618-8270 teléfono principal / (203) 661-2704 FAX / web: <http://www.tsacascade.org>

Descripción de los servicios: Estaremos entregando canastas con alimentos para familias incluyendo juguetes para niños de 0 a 12 años. Recibiremos solicitudes en la oficina solamente en las fechas especificadas.

Trámite: Puede venir a la oficina y llenar la solicitud durante los siguientes días: 3, 4, 8, 9, ó 10 de noviembre de 8am a 12 mediodía y de 1pm-3:30pm. Al llenar la solicitud recibirá información sobre cuándo retirar la canasta de alimentos y los juguetes.

Elegibilidad: Familias necesitadas que vivan en Condado de Multnomah Este (*East Multnomah County*), al este de la Autopista 205, hasta el área de Corbett.

Documentos: Deben presentar prueba de residencia, prueba de ingresos e identificación de cada miembro de la familia que va a recibir la ayuda.

Área que servimos: Condado de Multnomah Este (East Multnomah County)

SNOWCAP / 17805 SE Stark Street (detrás de la iglesia), Portland, OR 97233

Mailing Address 17805 SE Stark Street (detrás de la iglesia) Portland, OR 97233(503) 674-8785

Teléfono principal / (503) 674-5355 FAX / correo electrónico: info@snowcap.org / web: <http://www.snowcap.org>

Teléfonos: 211 teléfono principal

Descripción de los servicios: Cena de Acción de Gracias en la iglesia Rockwood United Methodist Church, 17805 SE Stark, el 24 de noviembre de 12-2pm. Todos son bienvenidos.

Trámite: Entren por la parte de atrás de la iglesia.